

LES ÉCOGESTES



ÉNERGIE

- Fermez les fenêtres si le chauffage ou la climatisation est en marche.

Close windows if heating or air conditioning is on.

- Éteignez les lumières en sortant de la chambre. Merci de bien régler le chauffage et d'éteindre la climatisation lorsque vous quittez la chambre.

Please switch off the lights when leaving your room. We kindly ask you to lower the heating and switch off the air conditioning before leaving your room.

- Débranchez vos appareils électroniques non utilisés.

Unplug your unused electronic devices.

- Nous vous recommandons un maximum de 22°C pour le chauffage et un minimum de 22°C pour la climatisation.

We recommend setting the heating to a maximum of 22°C and the air conditioning to a minimum of 22°C.



DÉCHETS

- Pensez à bien trier vos déchets dans les différentes poubelles du Château et du Relais.

Please remember to sort your waste properly using the different bins located at the reception of the Château and the Relais.

- Déposez vos piles à l'accueil.

Drop off your batteries at the reception desk.



EAU

- Fermez bien les robinets avant de partir.

Turn off taps properly before leaving.

- Signalez les fuites à la réception.

Report leaks at the reception desk.



MÉNAGE

Vous trouverez à votre disposition une plaquette en bois. Si vous ne souhaitez pas que le ménage soit effectué dans votre chambre, merci de poser la poignée de votre porte. Ce geste s'inscrit dans notre démarche de préservation des ressources, qui nous sont si précieuses.

You will find a wooden door hanger at your disposal. If you do not wish your room to be cleaned, please hang it on your door handle. This gesture is part of our commitment to saving resources, which are so precious to us.



CLEF VERTE

Vous êtes dans un établissement en démarche de labellisation Green Key, le label de tourisme durable pour les hébergements touristiques en France.

You are in a Green Key certified establishment, the leading standard for excellence in the field of environmental responsibility and sustainable operation within the tourism industry.

